

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation de la ministre responsable des Aînés et du ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, des Affaires autochtones, de la Francophonie canadienne, de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information :

QUE la ministre responsable des Aînés, madame Marguerite Blais, dirige la délégation québécoise lors de la Réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables des aînés qui se tiendra à Saskatoon, Saskatchewan, les 29 et 30 novembre 2007 ;

QUE la délégation québécoise se compose en outre des personnes suivantes :

— madame Christiane Chaillé, attachée de presse, cabinet de la ministre responsable des Aînés ;

— monsieur Jean-Louis Bazin, conseiller spécial à la sous-ministre et au sous-ministre adjoint aux aînés, ministère de la Famille et des Aînés ;

— monsieur David Dubois, conseiller, Direction des affaires canadiennes et internationales, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale ;

— madame Claire Robitaille, conseillère, Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes ;

QUE le mandat de cette délégation soit d'exposer la position du Québec, conformément à la décision du Conseil des ministres.

*Le greffier du Conseil exécutif,*  
GÉRARD BIBEAU

49045

Gouvernement du Québec

### **Décret 1029-2007, 21 novembre 2007**

CONCERNANT le maintien des services essentiels en cas de grève dans certains services publics

ATTENDU QU'en vertu de l'article 111.0.17 du Code du travail (L.R.Q., c. C-27), le gouvernement peut, sur recommandation du ministre du Travail, s'il est d'avis que dans un service public une grève pourra avoir pour effet de mettre en danger la santé ou la sécurité publique, ordonner à un employeur et à une association accréditée de ce service public de maintenir des services essentiels en cas de grève ;

ATTENDU QUE certaines municipalités, des établissements (résidences pour personnes âgées et certains organismes communautaires), des entreprises et un organisme de protection de la forêt contre les incendies reconnu en vertu de l'article 125 de la Loi sur les forêts (L.R.Q., c. F-4.1) constituent des services publics au sens de l'article 111.0.16 du Code du travail, modifié par l'article 15 du chapitre 58 des lois de 2006 ;

ATTENDU QU'une grève dans ces services publics pourrait avoir pour effet de mettre en danger la santé ou la sécurité publique ;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation du ministre du Travail :

QUE les services publics et les associations accréditées mentionnés à l'annexe du décret maintiennent des services essentiels en cas de grève ;

QU'une association de salariés, accréditée à l'égard d'un groupe de salariés actuellement représenté par l'association mentionnée en annexe, soit soumise à la même obligation ;

QUE ce décret entre en vigueur le jour où il est pris.

*Le greffier du Conseil exécutif,*  
GÉRARD BIBEAU

## **ANNEXE**

### **1. Des municipalités**

Municipalité d'Albanel	Syndicat des employés municipaux de la municipalité d'Albanel AQ-2000-3818
Ville de Beauharnois	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 4634 (FTQ) AM-2000-1792 AM-2000-1793
Ville de Blainville	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2301 (FTQ) AM-1005-6569
Ville de Boisbriand	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 4238 (FTQ) AM-1003-0459
Municipalité de Boischatel	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2736 (FTQ) AQ-1003-2734

Municipalité de Chambord	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 3430 (FTQ) AQ-1004-0126	Municipalité de canton d'Harrington	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 4852 (FTQ) AM-2000-8625
Ville de Châteauguay	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2294 (FTQ) AM-1000-9518	Municipalité de village d'Hébertville-Station	Syndicat des employés municipaux d'Hébertville-Station (FISA) AQ-1003-9530
Ville de Châteauguay	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 1299 (FTQ) AM-1000-9521	Municipalité de Kiamika	Syndicat des travailleurs et des travailleuses de la ville de Mont-Laurier (CSN) AM-1005-0143
Municipalité de village de Chute-aux-Outardes	Syndicat des municipalités de la Côte-Nord (CSN) AQ-1003-4039	Ville de Kirkland	Syndicat des fonctionnaires municipaux de Montréal (SCFP, 429) (FTQ) AM-1005-2145
Ville de Cookshire-Eaton	Syndicat des travailleuses et travailleurs de la ville de Cookshire-Eaton (CSN) AM-1005-6105	Municipalité de village La Guadeloupe	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 3887 (FTQ) AQ-1004-3502
Ville de Côte-Saint-Luc	Syndicat des fonctionnaires municipaux de Montréal (SCFP 429) (FTQ) AM-1005-2145	Municipalité de La Minerve	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 3365 (FTQ) AM-1001-8444
Ville de Cowansville	Syndicat des fonctionnaires municipaux de Cowansville (FISA) AM-1002-0490	Ville de La Prairie	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 4503 (FTQ) AM-1005-4315
Ville de Desbiens	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 4689 (FTQ) AQ-2000-4703	Ville de La Prairie	Syndicat des salariés de la ville de La Prairie (CSD) AM-2000-4491
Ville de Dorval	Syndicat des fonctionnaires municipaux de Montréal (SCFP, 429) (FTQ) AM-1005-2145	Municipalité de paroisse de Lac-aux-Sables	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 3872 (FTQ) AQ-1004-3452
Ville de Gaspé	Syndicat des travailleuses et travailleurs municipaux de la ville de Gaspé (CSN) AQ-1003-3110	Municipalité de village de Lac-Saguay	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 4551 (FTQ) AM-1005-5913
Ville de Gatineau	Syndicat des cols bleus de Gatineau (CSN) AM-1005-2127	Municipalité de Lac-Supérieur	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 4868 (FTQ) AM-2000-8840
Ville de Gatineau	Syndicat des cols blancs de Gatineau AM-1005-2080	Municipalité de paroisse de L'Ascension-de-Notre-Seigneur	Syndicat des salariés de la municipalité de L'Ascension-de-Notre-Seigneur (CSD) AQ-1004-2327
Ville de Granby	Syndicat national des employés municipaux de Granby (FISA) AM-2000-8273	Ville de Lavaltrie	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 4294 (FTQ) AM-1005-1817

Municipalité Les Cèdres	Union des employés et employées de service, section locale 800 (FTQ) AM-1002-0963	Municipalité régionale de comté La Nouvelle-Beauce	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2608 (FTQ) AQ-1004-4196
Municipalité Les Coteaux	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 3786 (FTQ) AM-1002-4701	Ville de New Richmond	Syndicat des travailleurs municipaux de New Richmond (CSN) AQ-1003-3247
Ville de Lévis	Syndicat des employés municipaux de Lévis, section locale 2334 (SCFP) (FTQ) AQ-1005-2073	Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 3530 (FTQ) AM-1002-0876
Ville de Longueuil	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 306 (FTQ) AM-1005-2111	Municipalité de Nouvelle	Syndicat des travailleuses et travailleurs de la municipalité de Nouvelle (CSN) AQ-1004-7765
Ville de Lorraine	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2129 (FTQ) AM-1001-2917	Municipalité de canton d'Orford	Syndicat des employés du canton d'Orford AM-1002-0810
Ville de Lorraine	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 3134 (FTQ) AM-1000-9279	Ville d'Otterburn Park	Syndicat des employés de la Régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu AM-1000-9220
Ville de Louiseville	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 968 (FTQ) AQ-1005-6340	Municipalité de Pointe-à-la-Croix	Syndicat des travailleuses et travailleurs de la municipalité de Pointe-à-la-Croix (CSN) AQ-1004-9273
Municipalité régionale de comté de Matane	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 4602 (FTQ) AQ-2000-0615	Municipalité de Pointe-Calumet	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 3334 (FTQ) AM-1001-7832
Ville de Matane	Syndicat des employés municipaux de Matane AQ-1005-4140	Ville de Port-Cartier	Syndicat national des employés de la ville de Port-Cartier (CSN) AQ-2000-0830
Municipalité de McMasterville	Syndicat des employés municipaux de McMasterville (FISA) AM-1000-8693	Ville de Prévost	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 3648 (FTQ) AM-1002-2545
Ville de Mirabel	Syndicat des travailleuses et travailleurs de la ville de Mirabel (CSN) AM-1002-6714	Ville de Princeville	Syndicat des salariés municipaux des Bois-Francis (CSD) AQ-1004-6010
Ville de Mirabel	Syndicat des employés municipaux de Mirabel (CSN) AM-1000-9138	Ville de Québec	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 1179 (FTQ) AQ-1005-2048
Ville de Mont-Laurier	Syndicat des travailleuses et travailleuses de la ville de Mont-Laurier (CSN) AM-2000-0463	Ville de Repentigny	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2168 (FTQ) AM-2000-1543

Ville de Repentigny	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 961 (FTQ) AM-1005-5912	Ville de Saint-Jérôme	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 1017 (FTQ) AM-1005-4894
Ville de Rimouski	Syndicat des travailleurs et travailleuses cols bleus de Rimouski (CSN) AQ-1005-4783	Ville de Saint-Joseph-de-Beauce	Syndicat des employés municipaux de Beauce (CSD) AQ-1003-3257
Municipalité régionale de comté Robert-Cliche	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 3797 (FTQ) AQ-1004-2852	Ville de Saint-Lazare	Union des employés et employées de service, section locale 800 (FTQ) AM-1002-4884
Ville de Rouyn-Noranda	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 348 (FTQ) AM-1005-4513	Municipalité de paroisse de Saint-Malachie	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 3664 (FTQ) AQ-1004-1770
Ville de Rouyn-Noranda	Syndicat des Métallos, section locale 4796 (FTQ) AM-2000-5327	Municipalité de paroisse de Saint-Maurice	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2578 (FTQ) AQ-1003-4037
Ville de Rouyn-Noranda	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 4483 (FTQ) AM-1005-4519	Municipalité de Saint-Nazaire	Syndicat des salariés de la municipalité de L'Ascension-de-Notre-Seigneur (CSD) AQ-1004-6639
Ville de Saguenay	Syndicat des employés cols blancs de ville de Saguenay, SFCP, section locale 2466 (FTQ) AQ-1005-5189	Ville de Saint-Pascal	Union des employés et employées de service, section locale 800 (FTQ) AQ-1003-4059
Ville de Saguenay	Syndicat des employés municipaux de la ville de Saguenay (CSN) AQ-1005-5232	Ville de Saint-Tite	Syndicat régional des employés(es) municipaux de la Mauricie (CSN) AQ-1004-4265
Ville de Saint-Constant	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2566 (FTQ) AM-1000-9305	Ville de Sainte-Anne-de-Beaupré	Syndicat des employés municipaux de la Côte-de-Beaupré (CSN) AQ-1003-3044
Ville de Saint-Eustache	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 1619 (FTQ) AM-1001-1799	Ville de Sainte-Thérèse	Syndicat des employés (es) de la ville de Sainte-Thérèse (CSN) AM-1000-9486
Municipalité de Saint-Jean-Baptiste	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 3241 (FTQ) AM-1001-4889	Ville de Shawinigan	Syndicat des cols bleus de la nouvelle ville de Shawinigan (CSN) AQ-1005-4882
Ville de Saint-Jérôme	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 308 (FTQ) AM-1005-4889	Ville de Shawinigan	Syndicat des fonctionnaires de la nouvelle ville de Shawinigan (CSN) AQ-1005-4880
Ville de Saint-Jérôme	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 4573 (FTQ) AM-2000-0095	Ville de Sherbrooke	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 3672 (FTQ) AM-1005-4797
		Ville de Sherbrooke	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2729 (FTQ) AM-1005-4795

Ville de Sherbrooke	Syndicat des fonctionnaires municipaux et professionnels de la ville de Sherbrooke AM-1005-6055 AM-1005-4866	Les Jardins intérieurs de Saint-Lambert inc. (gérée par la Société de gestion Cogir inc.)	Syndicat des travailleuses et travailleurs des résidences et centres d'hébergement privés de la Rive-Sud de Montréal (CSN) AM-1002-6770 AM-2000-1361
Ville de Terrebonne	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2326 (FTQ) AM-1005-2531	Manoir l'Amitié n'a pas d'Âge inc.	Syndicat québécois des employées et employés de service, section locale 298 (FTQ) AM-2000-8706
Ville de Terrebonne	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 1009 (FTQ) AM-1005-2534	Place Kensington inc.	Conseil du Québec-Unite Here (FTQ) AM-1002-8226
Ville de Thetford Mines	Syndicat des employés municipaux de la région de Thetford Mines inc. AQ-1005-4219	Prodimax inc. Centre d'hébergement de la Rive	Syndicat québécois des employées et employés de service, section locale 298 (FTQ) AM-1002-6615 AM-1005-2233
Ville de Thetford Mines	Syndicat des employés de bureau de la ville de Thetford Mines AQ-1005-4241	Résidence Floralties Lasalle inc.	Syndicat québécois des employées et employés de service, section locale 298 (FTQ) AM-1005-1599
Ville de Val-d'Or	Syndicat des métallos, section locale 4796 (FTQ) AM-2000-4489	Résidence Floralties Saint-Paul inc.	Syndicat des travailleuses et travailleurs des centres d'hébergement du Grand Montréal (CSN) AM-1004-9490
Municipalité de Vallée-Jonction	Syndicat des employés municipaux de Beauce (CSD) AQ-1004-1804	Résidences Soleil Manoir Mont-Saint-Hilaire	Union des chauffeurs de camions, hommes d'entrepôts et autres ouvriers, Teamsters Québec, section locale 106 (FTQ) AM-1003-0767
Ville de Varennes	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 1965 (FTQ) AM-1000-9178 AM-1000-9176	Société en commandite Manoir Normandie	Syndicat des travailleuses et travailleurs du Manoir Normandie (CSN) AQ-2000-0996
Municipalité de Wickham	Syndicat des employées et employés municipaux du Québec (CSQ) AM-2000-8629	Villa Val des Arbres (1995) inc.	Syndicat québécois des employées et employés de service, section locale 298 (FTQ) AM-1002-5556
<b>2. Des établissements</b>		9059-4904 Québec inc. Domaine des Trois Pignons	Union des employés et employées de service, section locale 800 (FTQ) AM-1002-9694
CSH Le Riverain inc.	Teamsters Québec, local 1999 (FTQ) AM-2000-8163	9183-9531 Québec inc. Manoir Heather Lodge	Syndicat québécois des travailleurs et travailleuses d'industries diverses, section local 2016A AM-2000-8817
Hébergement d'urgence violence conjugale, Vaudreuil-Soulanges	Syndicat québécois des employées et employés de service, section locale 298 (FTQ) AM-2000-3904		
Hébergement d'urgence Lanaudière	Syndicat en intervention communautaire de Lanaudière (CSN) AM-2000-8658		

### 3. Une entreprise de transport par autobus

Limocar de la Vallée enr.	Union des chauffeurs de camions, hommes d'entrepôts et autres ouvriers, Teamsters Québec, section locale 106 (FTQ) AM-2000-8872
---------------------------	--

### 4. Des entreprises de production, de transport, de distribution ou de vente de gaz ou d'électricité ainsi qu'une entreprise d'emménagement de gaz

Dynatech, services de gestion de l'énergie inc. Centrale Gazmont	Syndicat des travailleuses et travailleurs de la Centrale Gazmont (CSN) AM-1004-8929
Hydro-Québec	Syndicat des employé(e)s de réseau d'Hydro-Québec AM-1004-9454

### 5. Un organisme de protection de la forêt contre les incendies reconnu en vertu de l'article 125 de la Loi sur les forêts (L.R.Q., c. F-4.1)

Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU)	Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 3391 (FTQ) AM-1002-4417
---	--

### 6. Des entreprises d'incinération de déchets ou d'enlèvement, de transport, d'entreposage, de traitement, de transformation ou d'élimination d'ordures ménagères, de déchets biomédicaux, d'animaux morts impropres à la consommation humaine ou de résidus d'animaux destinés à l'équarrissage

Récupération Gaudreau inc.	Association internationale des machinistes et des travailleurs et travailleuses de l'aérospatiale, section locale 922 (FTQ) AQ-1005-1082
Recyclage Notre-Dame inc.	Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier (SCEP), section locale 1219 (FTQ) AM-1005-1511
Veolia ES Canada Services Industriels inc.	Syndicat des travailleuses et travailleurs de Philip Environnement (CSN) AM-1004-8302

49046

Gouvernement du Québec

## Décret 1030-2007, 21 novembre 2007

CONCERNANT le renouvellement du mandat de M<sup>e</sup> Andrée St-Georges comme commissaire et présidente de la Commission des relations du travail

ATTENDU QUE le premier alinéa de l'article 137.19 du Code du travail (L.R.Q., c. C-27) prévoit notamment que le mandat d'un commissaire de la Commission des relations du travail est renouvelé pour cinq ans ;

ATTENDU QUE l'article 137.20 de ce code énonce que le renouvellement du mandat d'un commissaire est examiné suivant la procédure établie par règlement du gouvernement et qu'un tel règlement peut notamment fixer la composition des comités et le mode de nomination de leurs membres, lesquels ne doivent pas faire partie de l'Administration gouvernementale au sens de la Loi sur l'administration publique (L.R.Q., c. A-6.01), ni la représenter ;

ATTENDU QUE l'article 137.40 de ce code prévoit notamment que le gouvernement nomme un président de la Commission après consultation des associations de travailleurs et des associations d'employeurs les plus représentatives ;

ATTENDU QUE le premier alinéa de l'article 137.41 de ce code prévoit que le mandat administratif du président est d'une durée d'au plus cinq ans, déterminée par l'acte de nomination ;

ATTENDU QUE l'article 137.42 de ce code prévoit notamment que le gouvernement fixe la rémunération, les avantages sociaux et les autres conditions de travail du président ;

ATTENDU QUE M<sup>e</sup> Andrée St-Georges a été nommée commissaire de la Commission des relations du travail par le décret numéro 1263-2002 du 23 octobre 2002, qu'elle a été nommée présidente de cette Commission par le décret numéro 1229-2004 du 21 décembre 2004 et que son mandat de commissaire et présidente viendra à échéance le 24 novembre 2007 ;

ATTENDU QUE conformément à l'article 5 du Règlement sur la procédure de recrutement et de sélection des personnes aptes à être nommées commissaires à la Commission des relations du travail et sur celle de renouvellement du mandat de ces commissaires, édicté par le décret numéro 500-2002 du 24 avril 2002 modifié par le décret numéro 872-2003 du 20 août 2003, le secrétaire